



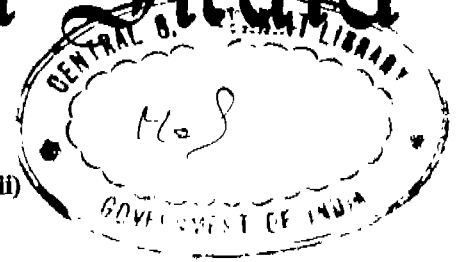
भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 258]

नई दिल्ली, बुधवार, अप्रैल 25, 2001/वैशाख 5, 1923

No. 258]

NEW DELHI, WEDNESDAY, APRIL 25, 2001/VAISAKHA 5, 1923

वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्यविभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 25 अप्रैल, 2001

संख्या 10 (आर ई-2001)/1997-2002

का.आ. 355(अ).— निर्यात और आयात नीति, 1997-2002 (31-3-2001 तक किए गए संशोधन शामिल) के पैराग्राफ 1.3 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास एवं विनियमन) अधिनियम, 1992 (1992 की संख्या 22) की धारा 5 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, एतद्वारा समय-समय पर यथासंशोधित निर्यात और आयात मद 1997-2002 (31 अगस्त, 1998 तक किए गए संशोधन शामिल) के आई टी सी (एच एस) वर्गीकरण में निम्नलिखित संशोधन करती है :—

दिनांक 5 फरवरी, 2001 की अधिसूचना सं. 48 आर ई-2000/1997-2002 के क्रम में प्रतिबंध का स्वरूप कॉलम के अधीन प्याज बंगलौर गुलाबी प्याज और कुष्णापुरम प्याजों के अलावा सभी किस्मों से संबंधित उक्त आई टी सी (एच एस) की अनुसूची-2 तालिका-ख में कोड नं. 0703(1) के समाने निम्नलिखित परिवर्धन किए जाएंगे।

निम्नलिखित राज्य व्यापार उद्यमों को सीधे निर्यातकों के माध्यम से उनके नाम के आगे उल्लिखित मात्रा के अलावा 1,50,000 मी. टन प्याज के निर्यात की अनुमति दी जाती है।

1. भारतीय राष्ट्रीय सहकारी विपणन संघ (नेफेड)	50,000 मी. टन
2. महाराष्ट्र राज्य कृषि विपणन बोर्ड (एम एस ए एम बी)	50,000 मी. टन
3. गुजरात एग्रो इंडस्ट्रीज कार्पोरेशन लि. (जी ए आई सी)	15,000 मी. टन
4. मसाला व्यापार कार्पोरेशन लि. (एस टी सी एल)	10,000 मी. टन
5. आंध्र प्रदेश राज्य व्यापार कार्पोरेशन	7,500 मी. टन
6. कर्नाटक राज्य सहकारी विपणन फेडरेशन लि. (के एस सी एम एफ)	10,000 मी. टन
7. भारतीय राष्ट्रीय सहकारी उपभोक्ता संघ	7,500 मी. टन

2. निर्यात, जिसके लिए पैरा 3 में उल्लिखित तारीख लागू होती है, के लिए निर्धारित समय से संबंधित शर्तों को छोड़कर ये एस.टी.ई./एजेंसियां पूर्व अधिसूचना सं. 16 (आर ई 2000)/1997-2002, दिनांक 17-5-2000 में उल्लिखित शर्तों के अनुसार सीधे अथवा पंजीकृत निर्यातकों के माध्यम से निर्यात करेंगी।

3. उपर्युक्त अनुसार जारी प्याज की मात्रा का 30 जून, 2001 तक निर्यात किया जायेगा।

4. राज्य व्यापार उद्यम के माध्यम से निर्यात, निर्यात और आयात नीति 1997-2002, 31-03-2001 तक के संशोधन शामिल के पैराग्राफ 4.8 में उल्लिखित शर्तों के अधीन होगा।

5. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. 01/91/162/430/ए एम-99/पी सी-III]

एन. एल. लखनपाल, महानिदेशक, विदेश व्यापार और पदेन अपर सचिव

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

NOTIFICATION

New Delhi, the 25th April, 2001

NO. 10 (RE-2001)/1997-2002

S.O. 355(E).—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992) read with Paragraph 1.3 of the Export and Import Policy, 1997—2002 (incorporating amendments made upto 31-3-2001), the Central Government hereby makes the following amendments in the ITC (HS) Classifications of Export and Import Items, 1997—2002 (incorporating amendments made upto 31st August, 1998) and as amended from time to time :—

In continuation of Notification No. 51 (RE-2000)/1997—2002 dated the 14th March, 2001, the following additions shall be made against the Code No. 0703(1) in Table B of Schedule 2 of the said ITC(HS) relating to “onions (all varieties other than Bangalore Rose onion and Krishnapuram onions)” under the column ‘nature of restriction’ :—

“Further, another 1,50,000 Metric Tons of onions is allowed for export through the following State Trading Enterprises/agencies for the quantities indicated against each :—

(i) National Agricultural Co-operative Marketing Federation of India Ltd. (NAFED)	50,000 M.Ts.
(ii) Maharashtra State Agricultural Marketing Board (MSAMB)	50,000 M.Ts.
(iii) Gujarat Agro Industries Corporation Ltd. (GAIC)	15,000 M.Ts.
(iv) The Spices Trading Corporation Ltd. (STCL)	10,000 M.Ts.
(v) AP-State Trading Corporation	7,500 M.Ts.
(vi) The Karnataka State Co-operative Marketing Federation Ltd. (KSCMF)	10,000 M.Ts.
(vii) The National Co-operative Consumers' Federation of India Ltd. (NCCF)	7,500 M.Ts.

2. These STEs/agencies shall export directly or through the Registered Exporters on the same terms and conditions as laid down in earlier Notification No. 16(RE-2000)/1997—2002 dated 17-5-2000 except condition relating to time prescribed for export for which the date indicated in Para 3 will apply.

3. The quantity of onions released as above shall be exported by 30th June, 2001.

4. The export through State Trading Enterprises (s) will be subject to the conditions mentioned in Paragraph 4.8 of the Export and Import Policy, 1997—2002 (incorporating amendments made upto 31-3-2001).

5. This issues in Public interest.

[F. No. 01/91/162/430/AM.99/PC.III]

N.L. LAKHANPAL, Director General of Foreign Trade and Ex-Officio Addl. Secy.